



PRCM

PROGRAMME REGIONAL DE CONSERVATION
DE LA ZONE CÔTIÈRE ET MARINE
EN AFRIQUE DE L'OUEST



WETLANDS
INTERNATIONAL

Projet Régional de Conservation du lamantin ouest africain

Trichechus senegalensis

→ *Le lamantin ouest africain **Trichechus senegalensis**, ou lamantin d'Afrique, est un Sirénien.*

Ce mammifère aquatique vit dans les rivières, les lagunes littorales et les estuaires de l'Ouest africain, du Nord Sénégal / Sud Mauritanie jusqu'au Sud de l'Angola.



(populations, distribution, habitat, vie sociale, menaces, etc.).
Élaborer un Plan d'action pour la conservation du lamantin en exploitant cette base de données scientifique, convoquer un Atelier régional, et proposer des actions ciblées.

→ Résultats attendus

- Mise à disposition d'un site Web pour informer (statut du lamantin, activités du projet, etc.), échanger, et stimuler le réseau.
 - Renforcer et structurer le réseau de personnes associées à ce plan de conservation pour consolider la base de données scientifique.
 - Sensibiliser les communautés riveraines, afin de les associer à une stratégie de conservation, qui peut devenir une source de revenus (écotourisme).
 - Promouvoir le lamantin comme une « espèce phare » d'une zone humide équilibrée, saine et productive.
 - Protéger l'espèce en fonction des agressions, et coordonner le suivi écologique des zones humides concernées.
- Ce Plan Régional de conservation, prévu pour trois ans, sera mis en œuvre dès 2006.

Le lamantin figure sur la liste rouge de l'UICN des animaux menacés comme « vulnérable », et sur l'Annexe II de la Convention sur le Commerce international des Espèces menacées de la Flore et de la Faune sauvage (CITES). Les tentatives pour le surclasser en catégorie plus menacée (Annexe I) n'ont pas encore abouti.

Wetlands International lance un Projet Régional de Conservation du Lamantin Ouest africain. Ce projet, inscrit dans le cadre du Programme Régional de Conservation de la zone Côtière et Marine (PRCM), concerne son aire d'intervention (de la Mauritanie jusqu'en Guinée). Il est conduit en collaboration avec ses partenaires : l'Union mondiale pour la Nature (UICN), la Fondation Internationale du Banc d'Arguin (FIBA) et le Fonds mondial pour la Nature (WWF). Pour Wetlands International, ce projet s'insère dans une gestion globale de la dynamique des zones humides.

→ Objectifs

- Rassembler une base de données scientifiques (recherches et travaux antérieurs) sur un mammifère peu étudié en Afrique.
- Mettre en place un réseau régional de correspondants (locaux, régionaux, nationaux) pour collecter des informations et effectuer des enquêtes de terrain.
- Utiliser ces ressources scientifiques et humaines pour amorcer une meilleure connaissance de l'espèce



EN BREF

Le lamantin ouest africain *Trichechus senegalensis* appartient à l'ordre des Siréniens qui sont les seuls mammifères aquatiques herbivores. Il fait partie de l'espèce la plus menacée parmi les lamantins. Les plus fortes densités de populations se retrouvent au Sénégal, en Guinée-Bissau, en Côte d'Ivoire, au Cameroun et au Gabon. Il est d'une locomotion lente et aime les endroits calmes. Très sensible aux eaux froides en raison de sa faible capacité de thermorégulation, il préfère les eaux chaudes. Les principales menaces qui pèsent sur le lamantin ouest africain sont la destruction de son habitat, la prise accidentelle dans les filets de pêche et la chasse. Le lamantin n'a jamais fait l'objet d'une intense exploitation commerciale, mais la chasse pour la consommation est une des causes principales de son déclin, par exemple en Guinée-Bissau. Sa graisse est réputée avoir des propriétés médicinales (rhumatismes, douleurs) ; il occupe une place de choix dans les mythologies traditionnelles et le folklore des populations ouest africaines. Chez les peulhs du Sahel, il s'agit d'une femme surprise nue dans son bain et qui s'est ainsi transformée en lamantin ; chez certaines populations du Congo, le lamantin est considéré comme un ancêtre mythique, génie du fleuve qui peut apparaître sous la forme d'une sirène.

→ Contact

Mame Dagou Diop, Chargée de Projets

*Wetlands International
Programme Afrique de l'Ouest
407 Cité Djily Mbaye
BP 8060 Dakar-Yoff, Sénégal
Tél. +221 820 64 78
Fax +221 820 64 79
Email : dagouwet@sentoo.sn
ou wetlands@sentoo.sn
Site web : www.wetlands.org*

Regional Conservation Project for the West African Manatee

Trichechus senegalensis

→ The West African Manatee *Trichechus senegalensis* is a member of the Sirenian family. This aquatic mammal is found in West African rivers, coastal lagoons and estuaries, from Northern Senegal / Southern Mauritania to Southern Angola.



West African Manatee is classed on the IUCN Red List of threatened animals as "Vulnerable" and on Annex II of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES). Attempts at classifying it under the more threatened category (Annex I) are currently underway.

Wetlands International is launching a Regional Conservation Project for the West African Manatee. This project, which falls within the framework of the Regional Programme for the Conservation of the Coastal and Marine Zone – Programme Régional de Conservation de la zone Côtière et Marine (PRCM), is focused mainly on the intervention area of the PRCM, from Mauritania to Guinea. It is conducted jointly with its PRCM partners: the World Conservation Union (IUCN), the Fondation Internationale du Banc d'Arguin (FIBA) and World Wide Fund for Nature (WWF). For Wetlands International, this project fits into a global strategy of wetland management.



→ Objectives

Set up a scientific database (previous research and works) on a mammal that is little studied in Africa.

Establish a regional network of correspondents (local, regional, national) to gather information and conduct field surveys.

Use these scientific and human resources to initiate a better understanding of the species (populations, distribution, habitat, social life, threats etc.).

Develop a Conservation Action Plan based on this scientific database, convene a regional workshop and propose targeted actions

→ Expected outputs

Availability of a Website to inform (status of the Manatee, project activities, etc.), exchange and stimulate the network.

Strengthen and structure the network of people associated with this conservation plan, to consolidate the scientific database.

Raise awareness of local communities, so as to involve them

in a conservation strategy that is likely to also promote the manatee as a source of revenue through ecotourism.

Promote the manatee as "flagship species", indicative of a balanced, sound and productive wetland.

Protect the species as far as possible, and coordinate ecological monitoring of wetlands where it occurs.

This Regional Conservation Plan, planned for three years, will be implemented from 2006.



IN SHORT..

The West African Manatee *Trichechus senegalensis* belongs to the order of Sirenians, the only group of herbivorous aquatic mammals. It is one of the most threatened species among the Sirenians. The highest population densities are found in Senegal, Guinea-Bissau, Côte d'Ivoire, Cameroon and Gabon. It moves slowly and is fond of quiet places. Highly sensitive to cold water, due to its low thermoregulation capacity, the manatee prefers warm water. The main threats to the West African Manatee are habitat destruction, accidental netting and hunting. The manatee has never been the object of intense commercial exploitation, but hunting for consumption purposes is one of the main causes of its decline, for example in Guinea-Bissau. Its fat is said to have medicinal properties (for treating rheumatism and pains). It holds pride of place in several West African societies in traditional mythologies and folklore. Among the Peulh (Fulanis) in the Sahel, it is believed to be a woman who, after she was surprised naked in her bath, turned into a manatee; among certain ethnic groups in the Congo, the manatee is seen as a mythical ancestor, the spirit of the river who can appear in the form of a siren.

→ Contact

Mame Dagou Diop, Projects Officer

Wetlands International
West Africa Programme

407 Cité Djily Mbaye
BP 8060 Dakar-Yoff, Sénégal
Phone: +221 820 64 78

Fax: +221 820 64 79

Email : dagouwet@sentoo.sn
ou wetlands@sentoo.sn

Site web : www.wetlands.org

Projecto Regional de Conservação do Manatim *Trichechus senegalensis*

→ O manatim *Trichechus senegalensis*, ou manatim-africano, é um Sirénio. Este mamífero aquático vive em rios, em rias e estuários da África ocidental, desde o norte do Senegal/Sul da Mauritânia até ao sul de Angola.



O manatim é referido no Livro Vermelho da UICN dos animais ameaçados com o estatuto de «vulnerável», e no Anexo II da Convenção sobre o Comércio Internacional de Espécies Ameaçadas da Flora e da Fauna Selvagens (CITES). As tentativas para o reclassificar numa categoria ainda mais ameaçada (Anexo I) ainda não tiveram sucesso.

A Wetlands International lançou um Projecto Regional para a Conservação do Manatim da África Ocidental, no âmbito do Programa Regional de Conservação da Zona Costeira e Marinha (PRCM), no que respeita à sua área de distribuição (do Norte do Senegal até à Guiné). Este projecto é levado a cabo em colaboração com os nossos parceiros: a União Internacional de Conservação da Natureza (UICN), a Fundação Internacional do Banc d'Arguin (FIBA) e o Fundo Mundial para a Natureza (WWF). Para a Wetlands International, este projecto insere-se numa visão de gestão global da dinâmica das zonas húmidas.

EM SUMA...

O manatim-africano *Trichechus senegalensis* pertence à ordem dos Sirénios, que são os únicos mamíferos aquáticos herbívoros. É a espécie mais ameaçada de entre todos os manatins. As densidades mais importantes das suas populações situam-se no Senegal, na Guiné-Bissau, na Costa do Marfim, nos Camarões e no Gabão. O manatim movimenta-se de forma lenta e aprecia locais calmos. É muito sensível à água fria e, porque tem pouca capacidade de termorregulação, prefere as águas mais quentes. As principais ameaças que o manatim enfrenta são a destruição do seu habitat, a captura accidental em redes de pesca e a caça. Embora o manatim nunca tenha sido alvo de uma exploração comercial intensa, a caça para consumo pode ser uma das principais causas para o seu declínio como, por exemplo, na Guiné-Bissau. A sua gordura tem a reputação de possuir qualidades medicinais (para reumatismos e dores) e ocupa lugar nas mitologias tradicionais e no folclore de populações africanas ocidentais. Para os peulh do Sahel, uma mulher que foi apanhada de surpresa no seu banho transformou-se em manatim; para algumas comunidades do Congo o manatim é considerado como um ancestral mítico, um génio dos rios que pode surgir sob a forma de uma sereia.

→ Objectivos

Organizar uma base de dados científicos (investigação e trabalhos anteriores) sobre este mamífero pouco estudado em África.

Estabelecer uma rede regional de correspondentes (locais, regionais, nacionais) para compilar informação e realizar inquéritos no terreno.

Utilizar estes recursos científicos e humanos para reunir um melhor conhecimento sobre a espécie (populações, distribuição, habitat, vida social, ameaças, etc.).

Elaborar um Plano de acção tendo em conta a base de dados científicos, convocar uma reunião de trabalho regional e propor acções com objectivos específicos.

→ Resultados esperados

Disponibilização de um sítio Internet para informação (estatuto do manatim, actividades do projecto, etc.), intercâmbio e fomento da rede.

Reforçar e estruturar a rede de pessoas associadas ao plano de conservação, para consolidação da base de dados científicos.

Sensibilizar as comunidades ribeirinhas, a fim de as associar a uma estratégia de conservação, que pode constituir uma fonte de rendimentos (ecoturismo).

Promover o manatim como espécie-símbolo numa zona húmida equilibrada, saudável e produtiva.

Proteger a espécie das suas agressões e fazer o seguimento ecológico das zonas húmidas onde ocorre.

Este Plano Regional de conservação, previsto para três anos, é para ser posto em prática a partir de 2006.

→ Contacto

Mame Dagou Diop,
Coordenadora de Projectos
Wetlands International
West Africa Programme
407 Cité Djily Mbaye
BP 8060 Dakar-Yoff, Sénégal
Tel. +221 820 64 78
Fax +221 820 64 79
Email : dagouwet@sentoo.sn
ou wetlands@sentoo.sn
Site web : www.wetlands.org

Photos / Fôtophotos : Lamantins / Manatees / Manatim, Aquarium de Toba / Toba Aquarium ; Pêcheurs / Fishermen/Pescadores, Aphram, Ghana

Un programme conjoint entre :

